



立即發佈：2022 年 7 月 20 日

凱西 · 霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈現在向受供水和下水道問題影響的弗農山居民提供 300 萬美元

啓動弗農山健康家園計劃，並履行幫助受供水基礎設施危機影響的居民的承諾

補充紐約州歷史性的 1.5 億美元投資，以解決弗農山不斷衰敗的供水基礎設施

凱西 · 霍楚爾州長今天宣佈啓動州長風災重建辦公室 (Office of Storm Recovery)的弗農山健康家園 (Mount Vernon Healthy Homes)試點計劃。為了啓動耗資 300 萬美元的計劃，以補充紐約州為解決該社區長期存在的水基礎設施和相關公共衛生挑戰而進行的1.5 億美元的歷史性投資，官員們聚集在一起與受影響的居民進行資訊交流會和申請問答。在交流會上，居民學習了如何申請 300 萬美元的住房修復和恢復力試點計劃。

霍楚爾州長表示，「在弗農山因長期存在的系統性住房不平等而面臨數十年的供水和下水道基礎設施挑戰之後，紐約正在採取大膽的行動。這項斥資 300 萬美元的計劃補充了我們對弗農山水基礎設施的 1.5 億美元歷史性投資，我們仍然致力於與我們在弗農山市的合作夥伴合作，以應對這些挑戰並加強我們的社區。」

副州長安東尼奧 · 德爾加多 (**Antonio Delgado**) 表示，「獲得新鮮飲用水和適當的下水道處理至關重要，紐約州正在關注這一問題，將幫助為居住在弗農山等地區目前面臨水質變壞問題的本州居民提供清潔的水。透過住房修復和恢復力試點計劃為房主提供援助，以更換故障不斷的化糞池系統並進行必要的升級以減輕水質變壞問題，我們不僅保護了公眾健康，而且還改善了環境。」

州長風災重建辦公室執行主任凱蒂 · 布倫南 (**Katie Brennan**) 表示，「所有紐約民眾都應有尊嚴地生活。州長風災重建辦公室 (**Governor's Office of Storm Recovery, GOSR**) 的弗農山試點計劃是開始解決長期存在的下水道問題和社區家庭中鉛暴露的影響的直接步驟。我們期待繼續與派特森-霍華德 (**Patterson-Howard**) 市長合作，讓弗農山的房屋更安全、恢復力更強。」

環境保護廳專員巴希爾 · 塞戈斯 (**Basil Seggos**) 表示，「長期以來，弗農山的居民一直在應對水基礎設施危機及其帶來的健康挑戰。今天，我們兌現了州長的承諾，即透過提供資金來啓動重建過程並幫助最需要幫助的居民，來投資於弗農山的水利基礎設施。我們期

待繼續與弗農山市和社區建立強有力的合作夥伴關係，提供所需的資源來一勞永逸解決居民一直在處理的水利基礎設施問題。」

弗農山市長紹伊恩·帕特森-霍華德 (Shawyn Patterson-Howard) 表示，「在弗農山市，我們直接受氣候變化危機和數十年來一直被忽視的故障不斷的基礎設施的影響。我親眼目睹了洪水和下水道阻塞對我們的年長者和家庭造成影響。這就是為什麼我們的團隊與霍楚爾州長密切合作，為弗農山的房主提供經濟救濟的原因。這筆 300 萬美元的資金將產生巨大影響，它使許多家庭能夠修復家中環境危害，並使我們更有能力應對下水道和供水事故帶來的挑戰。」

威徹斯特縣行政長官喬治·拉蒂默 (George Latimer) 表示，「我要感謝凱西·霍楚爾州長採取措施，為長期以來一直受家中嚴重供水和下水道問題困擾的弗農山居民提供了急需的救濟。健康家園計劃的啓動將幫助弗農山家庭瞭解污水或洪水破壞的維修、污水回流預防工作以及他們可能有權獲得的其他環境補救措施。弗農山的重要供水基礎設施陳舊且負擔過重，而健康家園計劃最終將改善這些居民的生活品質。」

2022 年 4 月 15 日，凱西·霍楚爾州長、弗農山市市長紹伊恩·帕特森-霍華德和威徹斯特縣行政長官喬治·拉蒂默宣佈對弗農山的水利基礎設施投資 1.5 億美元，另外提供 300 萬美元，用於幫助受城市下水道和水利基礎設施危機影響的居民。該措施由州長風災重建辦公室管理，對象是最常受影響和高風險的物業，將減輕環境危害，並對私有物業進行恢復力升級。參與的家庭可能有資格獲得廢水或洪水破壞的維修、污水回流預防措施的安裝、家庭內鉛滲入水的緩解以及其他所需的環境修復。有興趣的居民可以訪問 stormrecovery.ny.gov/mountvernon 瞭解更多資訊。

參議員查克·舒默 (Chuck Schumer) 表示，「長期以來，太多的弗農山居民不得不生活在有毒污水回流到他們家中、污染他們的水、並給當地納稅人帶來負擔的擔憂中。我在《兩黨基礎設施和就業法》中獲得了歷史性的清潔水資金，以使像弗農山這樣的專案最終啓動，我讚揚霍楚爾州長結束這場污水危機的堅定承諾。我將繼續全力以赴，以確保弗農山獲得所需的所有聯邦支援，以確保該市擁有他們長期以來渴望和應得的下水道系統。」

眾議員賈馬爾·鮑曼 (Jamaal Bowman) 表示，「現在向居民開放參與弗農山健康家園試點計劃申請是一個有益且適當的時機。本週早些時候，威徹斯特縣和紐約市又經歷了一場極端暴雨，導致洪水氾濫，民眾的房屋、學校和工作場所遭到破壞。我們的房屋、道路和高速公路並不是為了抵禦我們現在一直在經歷的天氣而建造的。紐約州和弗農山正在採取措施，為一些受氣候變化極端天氣影響的人提供急需的住房補救措施，同時改善該市的供水和污水基礎設施，以減少未來遭受的損害。我們迫不及待地要做出這些改變，我希望居民藉此機會申請試點計劃。」

州參議員賈馬爾·貝利 (Jamaal Bailey) 表示，「這一歷史性措施是建設更安全、更健康、更具恢復力的城市的重要第一步。長期以來，數十年的撤資和忽視使弗農山的供水和污水處理系統不斷遭到破壞。有了新的資金支援，該試點計劃將推進對受影響最頻繁和高

風險的房屋的維修工作，以解決洪水破壞、污水回流和鉛滲入問題，同時為後代對我們的系統進行現代化。感謝凱西·霍楚爾州長和弗農山市長紹伊恩·帕特森-霍華德響應我們社區的需求以及對振興弗農山的持續承諾。」

議員嘉里·普勒特羅 (J. Gary Pretlow) 表示，「弗農山健康家園計劃將為我們城市的許多房主帶來急需的幫助。我們基礎設施的目前狀況不斷對我們許多辛勤工作的公民的家園造成嚴重破壞，我們必須提供所有必要的資源來結束困擾我們這座偉大城市的破壞。」

關於州長風災重建辦公室

州長風災重建辦公室成立 2013 年 6 月，負責協調州內桑迪超級風暴、艾琳颶風和熱帶風暴李後的重建工作。州長風災重建辦公室透過紐約州崛起住宅修復 (NY Rising Housing Recovery)、小企業計劃 (Small Business)、社區重建計劃 (Community Reconstruction)、基礎設施 (Infrastructure) 以及設計重建 (Rebuild by Design) 等計劃投資 45 億美元的聯邦政府社區建設整筆撥款災後重建 (Community Development Block Grant-Disaster Recovery, CDBG-DR)，協助紐約州為極端天氣事件做更充分的準備。

州長風災重建辦公室還利用社區發展整筆撥款冠狀病毒 (CDBG-CV) 資金來實施諸如弗農山健康之家之類的防災計劃。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)